

HALTE!
NE PROTÉGEZ PLUS
VOTRE LINGE

PERSIL

LAVE ET BLANCHIT
PAR L'OXYGÈNE
SANS EFFORT NI
USURE

seuls guéris par des bandages automatiques

Hernies-Eventrations
CHUTE D'ESTOMAC, REINS MOBILES

seul appareil exerçant la pression de la main et par le massage continu de l'appareil réduit et fait disparaître une hernie de la grosseur d'un œuf de pigeon en 30 jours — de la grosseur d'un œuf de poule en 45 jours — les hernies scrotales les plus volumineuses se réduisent insensiblement jusqu'à disparition complète; les éventrations les plus volumineuses, suite d'opérations, les cas les plus monstrueux, voir même descendant plus bas que les genoux, se réduisent de 16 millimètres par jour — CONSTATATION DE LA MÉDECINE LÉGALE.

Voilà une occasion pour les gens impotents qui désespèrent de se guérir. Écrivez à l'inventeur du bandage automatique, M. Alfred COUTURIER, ingénieur-bandagiste, ex-préparateur d'anatomie de l'Université, 7, rue Charles Morren, LIEGE (Belgique). Il vous enverra gratuitement le manuel illustré de 60 photos-gravures anatomiques prises sur les malades. Le plus terrible végétarisme contre les farceurs et le charlatanisme.

Il est prouvé par les Professeurs des Facultés de Médecine que la plupart des bandages ne sauraient maintenir la hernie et encore moins la guérir. Mais les Bandages Automatiques COUTURIER guérissent la hernie. En voici des preuves :

Le 1er Septembre 1925.

Monsieur,

C'est avec une réelle satisfaction que je vous remercie pour les résultats obtenus par votre ceinture; mon cas était certes des plus graves, j'avais déjà subi deux opérations, à devenir d'ici un an impotent.

Une troisième opération était devenue impossible tant l'éventration était avancée. Découragé et sans espoir, je me décidai à aller vous rendre visite; ce fut mon salut. Je portai donc une ceinture spéciale, et mon cas, après, il y avait un tel changement qu'un des spécialistes suisses me déclara lui-même que Monsieur COUTURIER était arrivé par son système de bandage à ce que lui, par la chirurgie, n'aurait pu atteindre. Depuis lors, il n'y a eu que progrès, à tel point qu'à l'heure actuelle, je porte une ceinture qui ne me déforme plus et cependant, les misères avant comment j'étais arrangée et les douleurs atroces que j'endurais de la présente référence l'usage qu'il vous plaira, car moi-même je ne rate aucune occasion de recommander votre système de bandage vraiment bienfaiteur.

Entretemps, recevez, Monsieur, mes remerciements.

(S) Madame RAFFEN
Rue Saint-Laurent, 207, à Liège.

"PERSIL" - 27, Rue du Vigan - Marseille

BANDAGES AUTOMATIQUES

VISITES GRATUITES

LILLE lundi 7 juin, Bar Continental, de 9 à 16 heures.

Valenciennes, samedi 5 juin, Hôtel Cambrinus, de 9 h. 30 à 15 h. 30.

Bourbourg, mardi 8 juin, Restaurant du Flageolet, avenue de la Gare, de 9 h à 15 h.

ALBERT, mercredi 9 juin, Grand-Hôtel, de 9 à 15 heures.

SOMAIN, jeudi 10 juin, Hôtel de la Gare, chez Duval, de 10 à 16 heures.

ARAS, vendredi 11 juin, Hôtel de la Gare, de 9 à 16 heures.

ST-OMER, samedi 12 juin, Hôtel de Veysagers, de 9 à 15 heures.

ROUBAIX, dimanche 13 juin, Hôtel de France, de 9 à 14 heures.

HAZEBROUCK, lundi 14 juin, Hôtel de la Bourse, de 8 à 14 heures.

BETHUNE, mardi 15 juin, Hôtel de la Gare et des Voyageurs, de 8 à 15 heures.

PALAIS, jeudi 17 juin, Hôtel du Sauvage, de 9 à 15 heures.

LILLE, lundi 21 juin, BAR CENTRAL, de 9 à 16 heures.

LE CATEAU, mardi 22 juin, Hôtel du Moulin Blanc, de 10 à 15 heures.

BOULOGNE-sur-MER, mercredi 23 juin, Hôtel du Louvre et Terminus, de 10 à 17 heures.

CAMBRAI, jeudi 24 juin, Hôtel de France, de 9 à 16 heures.

ARMENTIÈRES, vendredi 25 juin, Hôtel du Préfète, de 8 à 15 heures.

DUNKERQUE, samedi 27 juin, Hôtel de France, de 9 à 16 heures.

ROUBAIX, dimanche 27 juin, Hôtel de France, de 9 à 14 heures.

ST-POI, lundi 28 juin, Hôtel de France, de 9 à 16 heures.

AMIENS, mardi 29 juin, Hôtel de l'Université, de 10 à 16 heures.

ARRAS, mercredi 30 juin, Hôtel du Chatel, de 10 à 15 heures.

Liège, le 8 novembre 1925.

An mois de février de cette année, mon voisin, M. Couturier, m'a prié de vouloir bien me rendre chez lui, aux fins d'examiner une patiente, atteinte d'une éventration post-opératoire.

Mme Paffen, âgée de 52 ans, demeurant 257, faubourg Saint-Laurent, à Liège, est une personne d'une robustesse peu commune, à laquelle feu mon ami le professeur Fraipont avait pratiqué l'hystérectomie abdominale pour cause de fibrome, au mois de juin 1906, et la cure radicale de l'éventration consécutive au mois de décembre 1911.

L'éventration s'est reproduite et, malgré le port de ceintures et d'appareils divers, elle affectait la forme d'une tête d'hipopotame, lors de mon premier examen, en février 1925. J'ai conseillé à M. Couturier de faire le moulage en plâtre du tronc, pour pouvoir conserver un souvenir exact de cette éventration monstrueuse et de la traiter par le port d'une ceinture à divisions automatiques de son invention, tout en me déclarant incapable de remédier à cette triste situation par une intervention chirurgicale quelconque.

J'ai revu la patiente le 6 novembre et dois à la vérité de déclarer que l'amélioration survenue est vraiment surprenante.

L'éventration n'affecte plus que le volume d'un petit melon; les tissus sont souples, bien nourris, et Mme Paffen est heureuse de pouvoir à nouveau vaquer à ses travaux de ménage.

Enregistré le onze décembre 1925.

(S) Louis LÉGER, chirurgien, chef honoraire des Hospices, médecin légiste attaché au Parquet du Roi de Liège, sommité médicale bien connue dans toutes les universités du monde entier.

DEMANDEZ BROCHURE NUMERO 11

DRAPÉAU BELGE

99 - Rue Gambetta, LILLE - 99

NE PAYER PLUS SI CHER VOS VÊTEMENTS. Adressez-vous en confiance au DRAPÉAU BELGE, qui FABRIQUE LUI-MÊME et VEND ses Vêtements au PRIX DE REVIENT.

Pas de luxe inutile — Pas de frais généraux

Dernières Nouveautés

COMPLETS VESTONS
en réclame... 85, 65 et 55 fr.

COMPLETS 95
Façon supérieure. Beau doublage... 195 et 125

COMPLETS faits par Tailleur
250 - 190 - 175

PREMIÈRE COMMUNION
GRAND CHOIX : Smokings, Quartiers-maitre Américains, 45, 85, 110, 150...

Nous offrons un superbe brassard comme prime

REMBOURSEMENT DU VOYAGE

DRAPÉAU BELGE

99 - Rue Gambetta, LILLE - 99

NE PAYER PLUS SI CHER VOS VÊTEMENTS. Adressez-vous en confiance au DRAPÉAU BELGE, qui FABRIQUE LUI-MÊME et VEND ses Vêtements au PRIX DE REVIENT.

Pas de luxe inutile — Pas de frais généraux

Dernières Nouveautés

COMPLETS VESTONS
en réclame... 85, 65 et 55 fr.

COMPLETS 95
Façon supérieure. Beau doublage... 195 et 125

COMPLETS faits par Tailleur
250 - 190 - 175

PREMIÈRE COMMUNION
GRAND CHOIX : Smokings, Quartiers-maitre Américains, 45, 85, 110, 150...

Nous offrons un superbe brassard comme prime

REMBOURSEMENT DU VOYAGE

UNE BELLE ŒUVRE DE PAIX

LYS CHANTILLY

Cette magnifique Ville de Parcs et de Sports près de Chantilly, dans le Domaine du Duc d'Aumale, poursuit son éclatant succès.

La deuxième année de sa création s'achève et la suivante s'annonce plus brillante encore que les précédentes.

Les travaux exécutés et ceux en cours, viabilité, électricité, gaz, se chiffrent par millions; les élégantes villas qui s'y construisent dans la verdure; les somptueuses perspectives boisées des avenues, la plus-value continue des terrains, etc..., tout concourt au triomphe de cette belle création.

La plus brillante avenir est assuré à cette ville forestière, unique en France.

Tennis, Terrains de Golf, de Tir aux Pigeons, d'atterrissage et garages d'avions, hippisme, pêche et canotage dans l'Oise.

Parcs d'environ 4.000 mètres
Toutes Facilités

5 Bureaux de Vente sur place - Téléphone : CHANTILLY 196

Bureau à Paris 54, rue de Bondy (Terre plein de l'Ambigu)
Téléphone : NORD 34-55

Approbation Préfectorale du 10 Février 1925

SOLDES en Gros

Au Péle-Mêle
6 et 8, Rue du Bois ROUBAIX

SOIERIES
DROUPEL AU KILLO
SATINA DÉGRAVÉS
DOUBLES
OBTONS IMPRIMÉS
BONNETERIE
CHAUSURES
GANTERIE
VELOURS
DOUBURES DE LAINE
LAINETS
LAINAGE
BRAPERIES

Demandez notre tarif
R. O. Roubaix 200

ORCHESTRION
Électrique à roulettes
PRIX BON MARCHÉ
Facilité de paiement
5, rue Gambetta 13.917.

Ecole de Chauffeurs
La plus ancienne du Nord
Cours de mécanique et de conduite
— BREVET GARANTI —
120-122, rue d'Esquermes
LILLE
Téléphone 44.85

HEMORROIDES

Plus de personnes ignorent quelle triste infirmité constituent les hémorroïdes, car c'est une des affections les plus répandues; aussi comme on n'aime pas à parler de ce genre de souffrance même à son médecin, on sait beaucoup moins qu'il existe un médicament.

L'ÉLIXIR de VIRGINIE NYRDAHL
qui les guérit radicalement et sans danger.

En déconseil on son et en l'adressant à
PRODUITS NYRDAHL, 20, rue de La Rochefoucauld,
PARIS, on recevra gratuitement et franco une
intéressante brochure de 150 pages.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

ESTOMAC

ACTION MERVEILLEUSE DES POUDRES DE COCK

dans toutes les Affections de l'ESTOMAC, du Foie, de l'Intestin
GASTRITES — DYSPEPSIES — GASTRALGIES — DILATATION
ENTÉRITES — AIGREURS — RENVOIS — VOMISSEMENTS
INDIGESTIONS — BRULURES — BALLONNEMENTS
INSOMNIES — MAUX DE TÊTE

Que de personnes traitent à la légère une maladie d'estomac et attendent, au milieu pourtant de plaintes répétées, que le temps la dissipe. C'est une profonde erreur et qui peut amener les suites les plus fâcheuses. Une maladie d'estomac assombrit l'existence, jette la tristesse dans tout un foyer, compromet sa ruine la santé. Combien de cas n'en connaissons-nous pas!

Il n'y a pas de santé possible, pas de vie heureuse avec un estomac qui digère mal. Toute maladie d'estomac mérite, dès lors, la plus stricte attention. C'est au début du mal qu'il faut aussitôt opposer le remède, mais un remède qui guérit et qui ne donne pas seulement une satisfaction passagère, provisoire, parfois même dangereuse. La seule logique, scientifique, efficace, pour obtenir une guérison totale, c'est de désinfecter l'estomac, de le fortifier et, par cela même, le mettre en état de digérer facilement l'alimentation ordinaire.

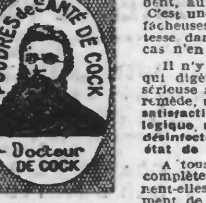
À tous les points de vue, la formule des Poudres de Cock réalise complètement cette triple exigence. Aussi les Poudres de Cock donnent-elles des résultats que quantité de malades qualifient tout simplement de merveilleux. Demandez à tous ceux qui en ont usé et vous saurez leur efficacité.

Si dans vos familles quelqu'un souffre de l'estomac, digère péniblement, faites-lui prendre les Poudres de Cock, le soulagement ne se fera pas attendre. Et, remarquable, les Poudres de Cock sont toujours instantanément efficaces. Elles empêchent SUREMENT LES MALADIES D'ESTOMAC, DE DÉGÉNÉRER EN ANÉMIE, NEURASTHÉNIE, DIABÈTE, ALBUMINURIE, APPENDICITE, ULCÈRES et autres affections plus graves encore! Car, sachez-le, toutes ces complications dangereuses sont les suites de digestions défectueuses qui altèrent et perturbent la nutrition et la font dévier.

Exigez donc de votre pharmacien les vraies POUDRES DE COCK, la chose en vaut la peine et refusez tout autre produit qu'on voudrait lui substituer.

Aucun remède n'est comparable aux POUDRES DE COCK.

LES POUDRES DE COCK sont en vente dans toutes les Pharmacies et aux Laboratoires de JEUMONT (Nord). — 7 fr. 50 la Boîte (plus 0,55 d'impôt).



GRANDS MAGASINS

SIGRAND & C^{ie}

16, Rue Neuve - LILLE

Dernières Nouveautés VÊTEMENTS

Pour Hommes, Jeunes Gens et Garçonnetts

Costume veston droit mode, draperies hautes soulevées.
85, 125, à 275.
95, 150, à 375.

Costume veston droit mode, draperies fantaisies marquées et noir.
125, 175, à 350.

Costume veston croisé, dernier genre, draperies soulevées marine et noir.
150, 195, à 375.

Costume touriste, draperies enchaînées.
85, 110, à 325.

Costume touriste draper, hautes coup.
125, 175, à 375.

Pantalons seuls, draperies rayures fant.
22, 28, 39, à 49.

Pantalons seuls, draperies peignées, hautes soulevées.
55, 75, 85, à 125.

Norfolk mode, draperies hautes nouv.
49, 75, 95, à 195.

Marin américain cheviot et serge marine.
35, 49, 75, à 150.

Costume Baby, serge et gabardine nuances mode.
45, 65, 85, à 150.

Sur demande, envoi franco du catalogue et d'échantillons

Les Magasins sont ouverts le Dimanche jusqu'à Midi

Aux Fabricants Réunis

DENEUVILLE Opticien

45, rue du Molinel, LILLE (ancienne rue du Dragon)
Place-nez, depuis... 5 francs
Fermé dimanche et fêtes, à 1 heure.

Un vrai remède de famille

ÉLIXIR MARCHAND

contre Faiblesse, Anémie, Maladies de l'Estomac
GUÉRISON CERTAINE, RAPIDE, DURABLE

Dépôt général : Pharmacie SEYAERT
LILLE - 33-35, rue Faidherbe, 33-35 - LILLE

Separation de corps et de biens
CONSULTATIONS

M^r G. NORY-CHAPMAN, 36, r. Gustave-Jonquet, LILLE

FACILITÉS DE PAIEMENTS

SPECIALISTES
de l'INSTITUT MÉDICAL ÉLECTRICITÉ de PARIS

Voies URINAIRES
HOMMES ET FEMMES guéris sans opérations

SYPHILIS, ULCÈRES

PEAU - SANG
Nouveaux sérum, Vaccins, Traitements électrolytiques par Fractionnés, Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium

CENTRES MÉDICAUX U.S.D.

LILLE LENS VALENCIENNES

124, Rue de JOURNAL. Tous les jours, même Dimanche, de 8h. à 12h.
Place REPUBLICAINE
en face rue de Paris. Entrée discrète
MARDI, VENDREDI, de 9 à 10 h.
G. Avenue du Commerce, (face gare) Samedi, Samedi de 8h à 10h. Dimanche de 8 à 12h.

Qui a bu... ne boira plus!

ON PEUT GUÉRIR L'IVROGNERIE sans que le buveur s'en aperçoive avec la

POUDRE à MARGEL 7.85 la boîte impôt compris. En vente dans toutes les pharmacies. À défaut franco contre mandat, timbres ou contre remboursement de 8 fr. 25. LABORATOIRE MARGEL, à Neuville-Mines (Pas-de-Calais).

LE MOINS CHER DE LILLE

SAINT-ÉLOI

75, rue Gambetta, LILLE

Complets 55 fr.
Forme nouvelle, draperie fantaisie, noir ou bleu.

Façon supérieure, en belle serge pure laine, 175, 140, 120 toutes tailles.

COSTUMES 200 MODÈLES
pour 175-125

COMMUNIANTS 85-75 et 45

Nous remboursez le voyage Aller-Retour

Comptant et à Crédit

VÉLOS
Tous modèles 225 fr.
Dehors... 10 fr

MACHINES
à coudre et à tricoter
à partir de 350 fr.

VOITURES
d'enfants
nouv. mod. dep 150 fr.

Camille COPPENOLLE
39 Rue Neuve 39
près la Gd-Place, LILLE

50, Rue de Béthune, LILLE

MALADIES SECRETES
Traitements spéciaux, rapides, sérieux

CŒUR, POUMONS, ESTOMAC, RHUMATISMES
Méthodes entièrement nouvelles.
Atteintes nombreuses de guérisons

Un seul spécialiste

Docteur H. DEGRÖTE, Faculté de Paris

RAYONS X
De 9 à 12 h., de 2 à 6 h.; Dimanche, de 9 à 12 h.
PRIX MODERES

AU PRINTEMPS

bien peu se sentent tout à fait en bonne santé. Le renouveau ne travaille pas seulement les Végétaux; son influence se manifeste aussi sur nos organismes. D'où proviennent ces démangeaisons évanescantes, ces rougeurs, ces éruptions disgracieuses? De l'influence du Printemps. Pourquoi cette lassitude, ces digestions difficiles, ces embarras gastriques, ces coliques, ces douleurs de Reins, cette constipation accidentelle, ce teint jaune, cette bouche amère qui dénote un Foie fatigué? Effets du Printemps. Les Goutteux, les Rhumatisants, les Eczémateux, les Arthritiques avec leurs douleurs, leurs migraines et leurs névralgies ne sentent-ils pas, par le retour des accès aigus, l'influence du réveil de la Nature. A tous ceux-là,

Il faut recommander les

PILULES DUPUIS
à base d'extraits de Plantes laxatives, antilithiques, antibilieuses, dépuratives.

Leurs propriétés combinées leur permettant d'agir à la fois sur l'Intestin, sur les Glaires, sur la Bile et sur le Sang, assurent aux

PILULES DUPUIS
une efficacité hautement dépurative

dont personne ne doit se priver en ces premiers jours du Printemps.

Les mieux portants eux-mêmes n'échappent que rarement à l'influence alanguissante, déprimante des premiers beaux jours. Il faut réagir et assurer à l'organisme par la cure dépurative des

PILULES DUPUIS

le libre-jeu des organes, le bon fonctionnement du tube digestif, l'activité de la nutrition et obtenir par ces moyens la purification rationnelle et la rénovation normale du sang.

Jeunes gens fatigués par les premiers jours du soleil; jeunes filles ébranlées par les effluves printaniers; jeunes femmes, mères de famille qui sont constipées, qui digèrent mal, qui vous plaignez de mille maux: — Ouvriers, Employés, Négociants, qui trouvez lourdes les premières journées de chaleur, n'hésitez pas à recourir aux

PILULES DUPUIS

Sans rien modifier à votre alimentation ou à vos habitudes, sans gêner vos occupations, elles feront disparaître vos maux, réveilleront votre appétit, vous assureront des digestions normales, stimuleront votre Foie, laveront vos Reins et votre Vessie, assureront un véritable renouveau de vitalité à votre organisme tout entier.

Demandez aujourd'hui chez votre Pharmacien

UNE

BOITE de VRAIES PILULES DUPUIS
et commencez de suite votre CURE PRINTANIÈRE.

Dépôt général :
CH. BAILLEUL, Docteur en Pharmacie, 100, Rue Léon-Gambetta, LILLE